

# Operating Instructions

Smooth Operator  
Wet/Dry Rechargeable Shaver  
ES366



## Panasonic

Before operating this unit, please read these instructions completely.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance

## **DANGER** To reduce the risk of electric shock

- 1 Do not install unit where it can fall into a tub or sink
- 2 Do not reach for the appliance that has fallen into water. Unplug immediately
- 3 Do not place or store charging adaptor where it can fall into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid
- 4 Before charging the shaver, wipe off any moisture from the shaver and charging adaptor. Always handle with dry hands
- 5 Always charge the shaver in a cool, dry place
- 6 Except when charging, always unplug the charging adaptor from the electrical outlet
- 7 Unplug this appliance before cleaning

## **WARNING** To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons

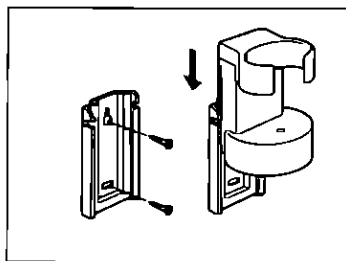
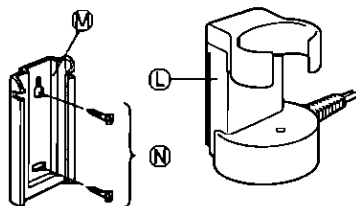
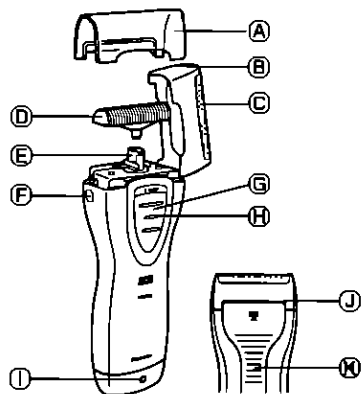
- 1 Do not use this shaver with damaged shaving blades and/or foil, as facial injury may occur
- 2 Close supervision is necessary when this shaver is used by, on or near children or invalids
- 3 Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer
- 4 Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair
- 5 Never drop or insert any object into any opening
- 6 Keep the cord away from heated surfaces
- 7 Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered
- 8 Periodically inspect the wall unit for secure mounting

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

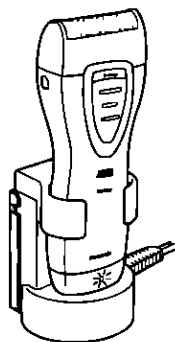
## **Index**

<b>ENGLISH</b>	<b>Page</b>	<b>6</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>Página</b>	<b>9</b>
<b>FRANCAIS</b>	<b>Page</b>	<b>14</b>

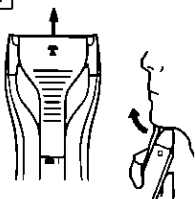
1



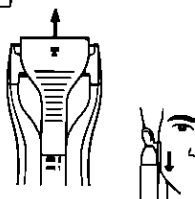
2



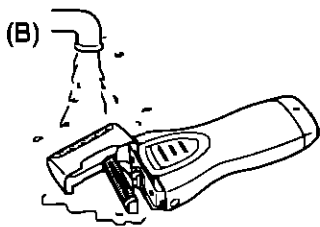
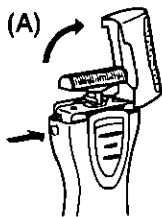
3



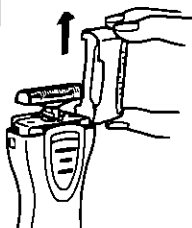
4



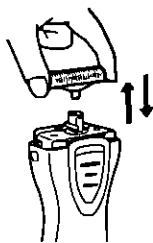
5



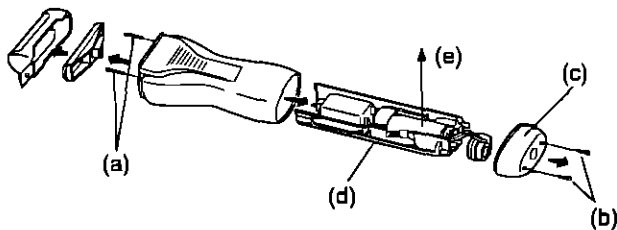
6



7



8



## Before use

This Wet/Dry shaver can be used for wet shaving with shaving lather or for dry shaving. This waterproof shaver can be cleaned in water and used in the shower. Use warm water and shaving lather to get closer and smoother shaves. Start out shaving with gentle pressure on your face. You may gently increase the amount of pressure as your skin becomes adjusted to this shaver. Applying unnecessary pressure, however, does not mean a closer shave.

Your Panasonic Wet/Dry shaver requires a little time to get used to. Treat yourself to wet lather shaves for at least three weeks and notice the difference. Your skin and beard need about 30 days to adjust to any new shaving method.

## Parts identification

(see fig. 1)

- (A) Protective cap
- (B) Foil frame
- (C) Outer foil
- (D) Inner blade
- (E) Inner blade mount
- (F) Foil frame release button
- (G) On/off switch
- (H) Switch lock button
- (I) Charge Indicator lamp
- (J) Pop-up Trimmer
- (K) Pop-up Trimmer switch
- (L) Charging adaptor with automatic voltage adjustment
- (M) Wall mount
- (N) Wood screws

### How to use the wall mount

The charging adaptor can be hung on the wall using wood screws.

- 1 Select appropriate location on the wall where screws can go in.
- 2 Mount the wall mount (M) on the wall as shown with the wood screws (Making sure that the arrow points up.)
- 3 Slide charging adaptor grooves into the wall mount (M) until it clicks in.

To remove the charging adaptor from the wall mount, slide the adaptor upward.

## Charging (see fig. 2)

Charge the shaver fully for more than eight hours before using it for the first time, or when it has not been used for more than six months. This shaver cannot be over-charged. You can always store your shaver in the charging adaptor to maintain full power capacity. Before traveling, charge it fully for eight hours if you do not carry the charging adaptor.

Plug the charging adaptor into an AC outlet, and keep the adaptor level. Switch the shaver to the "0 - charge" position, and place it into the charging adaptor with the switch facing towards the front. The charge indicator lamp will glow red and it will stay on until the shaver is removed from the adaptor. It will adjust automatically to voltages between 100-120 and 220-240V AC. In some areas, a special plug adaptor may be required.

## Using your shaver

After the shaver has been fully charged, remove the protective cap, depress the switch lock button and slide the On/Off switch upward to turn the shaver on. Using light pressure, move the shaver against the direction of beard growth. Always keep the protective cap on the shaver when it is not in use.

## Using your trimmer

**Shaving longer/curly hairs under the chin (see fig 3)**

Slide the trimmer switch up to the **1** position. This position allows trimmer to become an intercept cutter, cutting long hairs while outer foil shaves shorter hairs.

**Trimming sideburns (see fig 4)**

Slide the trimmer switch up to the **2** position. Place the trimmer at a right angle to your skin and move it downward to trim sideburns.

## Maintenance (see fig 5)

Press the foil frame release button to pop open the foil frame (see fig 5A). Turn the shaver on and rinse the inner blade under running water or in a basin (see fig 5B).

After rinsing, switch the shaver off, close the foil frame and leave to dry.

## Replacing the outer foil (WES9941P) (see fig 6)

**Remove the outer foil**

Press the foil frame release button to pop open the foil frame. Pull the foil frame vertically from the upright shaver. Remove the outer foil from the frame by slipping it off the hooks. (Caution: The foil may spring out when released from the hooks.)

**Insert the new outer foil**

Slip the foil into the frame with the plastic edges facing inward. Guide the plastic edges onto the hooks in the frame.

## Replacing the inner blade (WES9942P) (see fig 7)

**Remove the inner blade**

Remove the inner blade by grasping it firmly at both ends and pulling straight away from the shaver.

**Insert the new inner blade**

To insert the new inner blade, grasp it firmly at both ends and line it up with the blade mount.

Press it firmly into the mount until it snaps into place.

## ATTENTION:

The product you have purchased contains rechargeable batteries. The batteries are recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of these batteries into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.



## How to remove the built-in rechargeable batteries before disposal of shaver (see fig 8)

The battery in this shaver is not intended to be replaced. The procedure described in fig 8 is intended only for removal of proper disposal. Discard shaver after the battery has been removed.

**WARNING** Do not attempt to replace the batteries for the purpose of reusing the shaver. This could result in the risk of fire or electric shock.

- 1 Remove the protective cap, outer foil frame and inner blade.
- 2 Remove the two screws (a) on the top.
- 3 Remove the two screws (b) and remove the bottom cover (c).
- 4 Push the chassis (d) out of the housing.
- 5 Remove the battery (e) from the chassis.

## ATTENTION:

The laws of various states and municipalities restrict disposal of rechargeable batteries (and products from which such batteries have not been removed) in ordinary household waste. Please comply with your local laws. If you are not certain as to proper disposal, please contact your local sanitation department.

## Caution

Do not charge the shaver where the temperature is below 0°C (32°F) or above 40°C (104°F) where it will be exposed to direct sunlight or a heat source, or where there is a lot of moisture. Use only the adaptor supplied with the shaver. Dry the shaver completely before setting it in the charging adaptor. Keep the charging adaptor away from water and handle it only with dry hands. Do not use an extension cord to connect the charging adaptor to an outlet.

Do not submerge the shaver for a long time. Do not use paste-type shaving cream as it may stick to the inner blade. Use foam or lather.

Wash the shaver in tap water. Do not use salt water, detergent or boiling water.

Do not take the housing apart as this can affect the watertight construction.

Use only the charging adaptor RE3-60 to charge the ES366 shaver.

Grasp the plug when disconnecting the charging adaptor from a receptacle; tugging on the cord may damage it.

Store the charging adaptor and its cord set in a dry area, where it will be protected from damage.

## Specifications

Power source

100-120/220-240V AC, 50-60 Hz  
(Automatic voltage conversion)

Motor voltage 1.2V DC

Charging time 8-Hours

Household Use

**READ ALL INSTRUCTIONS  
BEFORE USE**

**FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE  
PANASONIC ACCESSORY PURCHASE HOTLINE AT 1-800-338-0552**



# IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

Al usar un aparato eléctrico, siempre se debe tomar ciertas precauciones básicas, incluyendo las siguientes

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato

## PELIGRO

Para evitar descargas eléctricas

- 1 No instale la unidad donde pueda caer en una bañera o hundirse
- 2 No coja el aparato que haya caído al agua. Desenchufe inmediatamente
- 3 No coloque ni guarde el adaptador de carga donde pueda caer en una bañera o hundirse. No lo coloque ni lo arroje al agua ni en ningún otro líquido
- 4 Antes de cargar la afeitadora, seque bien la afeitadora y el adaptador. Manipúlelos siempre con las manos secas
- 5 Cargue siempre la afeitadora en un lugar fresco y seco
- 6 Excepto durante la operación de carga, desconecte siempre el adaptador de carga del tomacorriente eléctrico
- 7 Desenchufe este aparato antes de limpiarlo

## ADVERTENCIA

Para evitar quemaduras, incendios, descargas eléctricas y lesiones personales

- 1 No use esta afeitadora con hojas dañadas, ya que esto podría causarle daños
- 2 El uso de esta afeitadora en niños o inválidos, o cerca de ellos, requiere de una acuciosa supervisión
- 3 Use este aparato solamente para el fin que ha sido diseñado, como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante
- 4 No use el aparato si el cable o la clavija están dañados, si el aparato no funciona correctamente, o si éste se ha caído, está dañado o ha caído al agua. Lleve el aparato a un centro de servicio para que sea revisado y reparado
- 5 Nunca introduzca ningún tipo de objetos por las aberturas del aparato
- 6 Mantenga el cable alejado de las superficies calientes
- 7 No use la afeitadora al aire libre ni en lugares donde se estén usando productos tipo aerosol (pulverizadores) o donde se esté administrando oxígeno
- 8 Inspeccione periódicamente la unidad de la pared para mantener un montaje seguro

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Antes de usar la unidad

Esta afeitadora de uso en seco/mojado puede emplearse para afeitados en mojado con espuma de afeitar o para afeitado en seco. Esta afeitadora a prueba de agua puede limpiarse con agua y puede utilizarse en la ducha. Utilice agua caliente y espuma de afeitar para conseguir afeitados más apurados y suaves. Comience a afeitarse efectuando una suave presión sobre su cara. Con suavidad, puede ir aumentando la presión ejercida, a medida que su piel se vaya adaptando a la afeitadora. Si se aplica una presión innecesaria, no significa que se obtenga una mejor depilación.

La afeitadora Panasonic Wet/Dry (de uso en seco/mojado) necesita un corto tiempo para llegar a acostumbrarse a ella.

Aféitese con esta afeitadora. Pruebe las depilaciones en mojado con espuma durante por lo menos tres semanas, y sienta la diferencia. Su piel y su barba requieren aproximadamente 30 días para ajustarse a un nuevo método de depilación.

## Identificación de las partes (ver la fig. 1)

- (A)** Tapa protectora
- (B)** Marco de la hoja
- (C)** Hoja exterior
- (D)** Hoja interior
- (E)** Montura de la hoja interior
- (F)** Botón de liberación del marco de la hoja

- (G)** Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF)
- (H)** Botón de bloqueo del interruptor
- (I)** Lámpara indicadora de carga
- (J)** Recortadora retráctil
- (K)** Interruptor de la recortadora retráctil
- (L)** Adaptador de carga con ajuste automático de voltaje
- (M)** Montura para la pared
- (N)** Tornillos para madera

### Cómo usar la montura para la pared

El adaptador de carga puede ser colgado en la pared utilizando tornillos para madera.

- 1 Seleccione el lugar apropiado en la pared donde pueden ir los tornillos.
- 2 Monte la montura para la pared **(M)** en la pared como se muestra con los tornillos para madera. (Asegúrese de que la flecha señale hacia arriba.)
- 3 Deslice el las ranuras del adaptador de carga dentro de la montura para la pared **(M)** hasta que se oiga un clic. Para quitar el adaptador de carga de la montura para la pared, deslice el adaptador hacia arriba.

## Carga (ver la fig. 2)

Cargue la afeitadora completamente durante más de ocho horas antes de utilizarla por primera vez, o cuando no haya sido utilizada durante más de seis meses. Esta afeitadora no puede ser sobrecargada. Usted siempre podrá dejar la afeitadora instalada en el adaptador de carga para mantener toda su capacidad.

Cuando vaya a viajar, cargue la afeitadora durante ocho horas completas en caso de no llevar el adaptador consigo

Conecte el adaptador de carga a una toma de CA, y manténgalo a nivel. Ponga la afeitadora en la posición "0-charge", y colóquela en el adaptador de carga de manera tal que el interruptor quede hacia el frente. La lámpara indicadora de carga se iluminará de color rojo y permanecerá encendida hasta que la afeitadora sea retirada del adaptador. Se ajustará automáticamente a voltajes entre 100-120 y entre 220-240V CA. En algunas zonas, puede ser necesario un adaptador especial para enchufes.

## Utilización de la afeitadora

Una vez que la afeitadora haya sido completamente cargada, quite la tapa protectora, presione el botón de bloqueo del interruptor y deslice el interruptor de encendido/apagado (On/Off) hacia arriba para encender la afeitadora. Aplicando una ligera presión, mueva la afeitadora en dirección contraria a la barba. Mantenga siempre la tapa protectora puesta cuando no se este utilizando la afeitadora.

## Utilización de la recortadora

Como cortar pelos más largos/rizados debajo de la barbilla (ver la fig 3)

Deslice el interruptor de la recortadora hacia arriba, a la posición = 1. Esta posición permite a la recortadora actuar como una cortadora

interceptora, cortando los pelos más largos al mismo tiempo que la hoja exterior afeita los pelos más cortos.

**Recorte de las patillas** (ver la fig 4)  
Deslice el interruptor de la recortadora hacia arriba, a la posición = 2. Ponga la recortadora en ángulo recto contra su piel y muévela hacia abajo para recortar las patillas.

## Mantenimiento (ver la fig 5)

Presione el botón de liberación del marco de la hoja para que se abra el marco de la hoja (ver la fig 5A)

Encienda la afeitadora y enjuague la hoja interna debajo de un chorro de agua o en un lavabo (ver la fig 5B)

Después del enjuagado, apague la afeitadora, cierre el marco de la hoja y deje que se seque.

## Reemplazo de la hoja exterior (WES9941P)

(ver la fig 6)

### Desmunte la hoja exterior

Presione el botón de liberación del marco de la hoja para hacer que el marco de la hoja se abra. Quite verticalmente el marco de la hoja de la afeitadora. Desmunte la hoja exterior del marco destrabándola de los ganchos (Precaución: La hoja podrá saltar hacia fuera al ser liberada de los ganchos.)

### Inserte la nueva hoja exterior

Encaje la hoja en el marco asegurándose de que los bordes plásticos queden hacia dentro. Guíe los bordes plásticos hasta los ganchos del marco.

## Reemplazo de la hoja interior (WES9942P)

(ver la fig 7)

### Desmonte la hoja interior

Para desmontar la hoja interior de la afeitadora, tómlala firmemente por ambos extremos y tirela derecho hacia fuera

### Inserte la nueva hoja interior

Para insertar la nueva hoja interior, agárrela firmemente por ambos extremos y luego alinéela con la montura de la hoja

Luego, presiónela firmemente contra la montura hasta que encaje en posición

## ATENCIÓN.

El producto que usted ha adquirido contiene pilas recargables. Estas pilas son reciclables. Al término de su vida útil, dependiendo de lo que las diversas leyes estatales o locales dispongan, podrá ser ilegal desechar las pilas en el servicio municipal de recogida de basura. Para más información relativa a las posibilidades de reciclaje o la manera correcta de desechar la pila, consulte al funcionario local encargado de la recolección de residuos sólidos



## Cómo retirar las pilas recargables incorporadas antes de desechar la afeitadora (ver la fig 8)

La pila incorporada en esta afeitadora no debe ser reemplazada. El procedimiento que se describe en la fig 8 sólo es para retirar la pila a fin de poder desecharla en forma debida. Deseche la afeitadora una vez que la pila haya sido retirada

<b>ADVERTENCIA</b> No intente reemplazar las pilas con el propósito de volver a usar la afeitadora. Esto podría causar incendios o descargas eléctricas
---

- 1 Quite la tapa protectora, el marco de la hoja exterior y la hoja interior
- 2 Quite los dos tornillos (a) de la parte superior
- 3 Quite los dos tornillos (b) y quite la cubierta inferior (c)
- 4 Empuje el chasis (d) fuera de la caja
- 5 Quite las pilas (e) del chasis

## ATENCIÓN:

Las leyes de varios estados y municipalidades prohíben desechar pilas recargables (y productos de los cuales dichas pilas no hayan sido retiradas) en la basura doméstica. Asegúrese de respetar las leyes locales. Si no está seguro acerca de la manera correcta de desechar las pilas, póngase en contacto con el departamento de sanidad local

## Precaución

No cargue la afeitadora cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32 F) o superior a 40°C (104°F), en lugares donde quede expuesta a la luz directa del sol o a fuentes de calor o en lugares muy húmedos

Use solamente el adaptador proporcionado con la afeitadora. Seque cuidadosamente la máquina depiladora antes de colocarla en el adaptador de carga.

Mantenga el adaptador de carga alejado del agua y manipulelo sólo con las manos secas.

No use un cable de extensión para conectar el adaptador de carga a un tomacorriente.

No sumerja la afeitadora en el agua durante demasiado tiempo. No use crema para depilación tipo pasta, ya que puede adherirse a las hojas interiores. Use cualquier tipo de espuma para depilación.

Lave la afeitadora bajo el agua del grifo. No utilice agua salada, detergentes o agua hirviendo.

No abra la cubierta, ya que puede afectar a la impermeabilidad del aparato.

Use sólo el adaptador RE3-60 para cargar la afeitadora ES366.

Caja el enchufe cuando esté desconectando el adaptador de carga de un tomacorriente, el tirar del cable lo puede dañar.

Guarde el adaptador de carga y su cable en un lugar seco, donde no pueda dañarse.

## Especificaciones

### Alimentación

100-120/220-240V CA, 50-60 Hz  
(Selección automática de tensión)

Tensión del motor 12V CC

Tiempo de carga 8 horas

### Utilización doméstica

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA UNIDAD

**PARA SU COMODIDAD, HEMOS CREADO UNA LÍNEA PANASONIC DE LLAMADA GRATIS PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS, LLAME AL 1-800-338-0552**

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être respectées, y

compris les points suivants:

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

## **DANGER** Afin de réduire tout risque de décharge électrique:

1. Ne installez pas l'appareil dans des endroits où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
2. Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas l'adaptateur de charge dans des endroits où il peut tomber dans une baignoire ou un évier. Ne le mettez pas ou ne le faites pas tomber dans l'eau ou un autre liquide.
4. Avant de charger le rasoir, essuyez toute trace d'humidité du rasoir et de l'adaptateur de charge. Manipulez toujours avec des mains sèches.
5. Chargez toujours le rasoir dans un endroit frais et sec.
6. Débranchez toujours l'adaptateur de charge de la prise électrique, excepté pendant la charge.
7. Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.

## **MISE EN GARDE**

1. N'utilisez pas ce rasoir avec des lames de rasage et/ou une grille endommagée, car des blessures du visage risquent de se produire.
2. Une surveillance sévère est nécessaire lorsque ce rasoir est utilisé sur des enfants, ou en présence d'enfants ou d'invalides.
3. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage pour lequel il est destiné tel que décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement,
5. s'il est tombé, endommagé ou tombé dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de réparation pour le faire contrôler et réparer.
5. Ne faites jamais tomber ou n'insérez pas un objet dans les ouvertures de l'appareil.
6. Gardez le cordon à l'abri des surfaces chauffées.
7. N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des endroits où des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou dans des endroits où l'oxygène est en cours de chargement.
8. Inspectez périodiquement l'unité au mur pour un montage sûr.

## **CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI**

## Avant le rasage

Ce rasoir à mousse/sec peut être utilisé pour un rasage avec une mousse de rasage ou pour un rasage à sec. Ce rasoir étanche peut être nettoyé dans l'eau et être utilisé dans la douche. Utilisez de l'eau tiède et une mousse de rasage pour obtenir des rasages au plus près et plus nets. Commencez le rasage en appuyant légèrement sur le visage. La pression peut être augmentée doucement lorsque votre peau s'est adaptée à ce rasoir. Le fait d'exercer une pression inutile, ne signifie cependant pas un rasage au plus près.

Votre rasoir Panasonic Wet/Dry demande peu de temps pour s'y habituer.

Rasez-vous avec de la mousse de rasage pendant au moins trois semaines et constatez la différence. Votre peau et votre barbe mettent environ 30 jours pour s'adapter à toute nouvelle méthode de rasage.

## Nomenclature

(cf fig 1)

- (A) Capuchon protecteur
- (B) Porte-grille
- (C) Grille
- (D) Bloc-couteaux
- (E) Support de bloc-couteaux
- (F) Bouton de déblocage du porte-grille
- (G) Interrupteur marche/arrêt
- (H) Bouton de blocage
- (I) Témoin lumineux de charge
- (J) Tondeuse automatique

- (K) Commutateur de tondeuse automatique
- (L) Adaptateur de charge avec ajustement automatique de la tension
- (M) Fixation murale
- (N) Vis à bois

### Comment utiliser la fixation murale

L'adaptateur de charge peut être accroché au mur à l'aide des vis à bois.

- 1 Choisissez un emplacement approprié sur le mur. Les vis peuvent pénétrer.
- 2 Fixez la fixation murale (M) au mur comme indiqué avec les vis à bois. (Assurez-vous que la flèche pointe vers le haut.)
- 3 Glissez les rainures de l'adaptateur de charge dans la fixation murale (M) jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

Pour retirer l'adaptateur de charge de la fixation murale, glissez l'adaptateur vers le haut.

## Charge (cf fig 2)

Chargez le rasoir complètement pendant plus de huit heures avant de l'utiliser pour la première fois, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant plus de six mois. Ce rasoir ne peut pas être surchargé. Votre rasoir peut toujours être rangé dans l'adaptateur de charge afin de maintenir une capacité de charge intégrale.

Avant un voyage, chargez-le complètement pendant huit heures si vous n'emportez pas l'adaptateur de charge.

Branchez l'adaptateur de charge dans une prise secteur et maintenez le niveau de l'adaptateur. Commutez le rasoir sur la position "0-charge" et placez-le dans l'adaptateur de charge avec le commutateur face à l'avant. Le témoin lumineux de charge s'allume en

rouge et reste allumé jusqu'à ce que le rasoir soit retiré de l'adaptateur. Il ajuste automatiquement aux tensions situées entre 100-120 et 220-240V CA. Dans certaines régions, un adaptateur à fiche spéciale peut être nécessaire.

## Utilisation de votre rasoir

Après avoir chargé complètement le rasoir, retirez le capuchon protecteur, appuyez sur le bouton de déblocage du porte-grille et faites glisser l'interrupteur marche/arrêt vers le haut pour mettre en marche le rasoir. En exerçant une légère pression, déplacez le rasoir dans le sens des poils de la barbe. Laissez toujours le capuchon protecteur sur la tête du rasoir lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Utilisation de votre tondeuse

**Rasage des poils longs/frisés sous le menton (cf fig 3)**

Faites glisser le commutateur de la tondeuse sur la position **1**. Cette position permet à la tondeuse de couper les poils longs pendant que la grille rase les poils courts.

**Rasage des favoris (cf fig 4)**

Faites glisser le commutateur de la tondeuse sur la position **2**. Placez la tondeuse suivant l'angle le plus adapté à votre peau et déplacez-le vers le bas afin de couper les favoris.

## Entretien (cf fig 5)

Appuyez sur le bouton de déblocage du porte-grille pour ouvrir le porte-grille (cf fig 5A).

Mettez le rasoir en marche et rasez le bloc-couteaux sous l'eau du robinet ou dans une cuvette (cf fig 5B).

Après le rasage, arrêtez le rasoir, fermez le porte-grille et laissez sécher.

## Remplacement de la grille (WES9941P) (cf fig 6)

### Retrait de la grille

Pressez le bouton de déblocage du porte-grille afin d'ouvrir le porte-grille. Soulevez le porte-grille pour le sortir du rasoir. Retirez la grille du porte-grille en le faisant glisser des crochets. (Attention la grille peut rebondir lorsqu'il est relâché des crochets.)

### Insérez la nouvelle grille

Faites glisser la grille dans le porte-grille avec les bords en plastique face à l'intérieur. Guidez les bords en plastique sur les crochets dans le porte-grille.

## Remplacement du bloc-couteaux (WES9942P) (cf fig 7)

### Retrait du bloc-couteaux

Retirez le bloc-couteaux en le saisissant fermement par ses deux extrémités et en le tirant du rasoir.

### Insérez le nouveau bloc-couteaux

Pour insérer le nouveau bloc-couteaux, saisissez-le fermement par les deux extrémités et alignez-le sur le support de lame.

Pressez-le fermement dans le support jusqu'à ce qu'il s'encastre en place.

## ATTENTION:

L'appareil que vous avez acheté est équipé de batteries rechargeables. Les batteries sont recyclables. Lorsque les batteries sont usées, dans certains



états ou des réglementations locales sont en vigueur, il se peut que l'élimination de ces batteries dans les effluents municipaux soit illégale. Vérifiez avec vos agents locaux chargés du traitement des déchets solides, les détails applicables dans votre région en ce qui concerne les méthodes de recyclage ou l'élimination adéquate.



## **Voici comment éliminer les batteries rechargeables incorporées avant l'élimination du rasoir**

(cf fig B)

La batterie dans ce rasoir n'est pas destinée à être remplacée. La procédure décrite dans la fig B est destinée uniquement au retrait de la batterie dans le but de l'éliminer correctement. Éliminez le rasoir lorsque la pile a été retirée.

**MISE EN GARDE** N'essayez pas de remplacer les piles dans le but de réutiliser le rasoir. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- 1 Retirez le capuchon protecteur, la grille et le bloc-couteaux.
- 2 Retirez les deux vis (a) du haut.
- 3 Retirez les deux vis (b) et le capot inférieur (c).
- 4 Tirez le châssis (d) hors du corps.
- 5 Retirez la pile (e) du châssis.

## **ATTENTION:**

Les lois de divers états et municipalités ont limité l'élimination de batteries rechargeables (et des appareils dans lesquels de telles batteries n'ont pas été éliminés) dans les ordures ménagères. Conformez-vous aux prescriptions locales. En cas de doute sur le moyen d'élimination approprié, contactez votre département sanitaire.

## **Attention**

Ne chargez pas le rasoir lorsque la température est inférieure à 0°C (32 F) ou supérieure à 40°C (104 F) dans des endroits où il sera exposé aux rayons directs du soleil ou à une source de chaleur, ou dans des endroits très humides.

N'utilisez que l'adaptateur fourni avec le rasoir. Séchez le rasoir complètement avant de le mettre dans l'adaptateur de charge.

Éloignez l'adaptateur de charge de l'eau et ne le manipulez qu'avec des mains sèches.

N'utilisez pas un cordon de rallonge pour brancher l'adaptateur de charge à une prise.

N'immergez pas le rasoir pendant une longue période. N'utilisez pas une crème de rasage pâteuse, car elle risque de coller au bloc-couteaux. Utilisez de la mousse ou une crème de rasage.

Lavez le rasoir dans l'eau du robinet. N'utilisez pas d'eau salée, un détergent ou de l'eau bouillante.

Ne démontez pas l'habillage car cela peut avoir un effet sur la construction étanche.

N'utilisez que l'adaptateur de charge RE3-60 pour charger le rasoir ES366.

Saisissez la fiche lors du débranchement de l'adaptateur de charge d'une prise, le fait de tirer fort sur le cordon risque de l'endommager. Rangez l'adaptateur de charge et son cordon dans un endroit sec, ou il sera protégé contre des dommages.

## Spécifications

Source d'alimentation  
100-120/220-240V CA, 50-60 Hz  
(conversion automatique de la tension)

Tension du moteur 12V CC

Temps de charge 8 heures

A usage domestique

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS  
AVANT LE RASAGE**

**PAR COMMODITÉ, NOUS AVONS MIS A VOTRE DISPOSITION UNE LIGNE DIRECTE  
PANASONIC GRATUITE POUR VOS ACHATS D'ACCESSOIRES 1-800-338-0552**



**IN USA CONTACT**  
**MATSUSHITA HOME AND**  
**COMMERCIAL PRODUCTS COMPANY**  
**DIVISION OF MATSUSHITA ELECTRIC**  
**CORPORATION OF AMERICA**  
Appliance Products Division  
One Panasonic Way 4A 3  
Secaucus NJ 07094

**IN PUERTORICO CONTACT**  
**PANASONIC SALES COMPANY**  
**DIVISION OF MATSUSHITA**  
**ELECTRIC OF PUERTO RICO, INC**  
San Gabriel Industrial Park  
65th Infantry Avenue KM9 5  
Carolina Puerto Rico 00630